

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN HÒN ĐẤT**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2/16 /UBND-TCKH

Hòn Đất, ngày 10 tháng 4 năm 2020

V/v triển khai thực hiện kế hoạch  
đầu tư công năm 2020 trên  
địa bàn huyện.

- Thủ trưởng: các phòng chuyên môn, Trung tâm Y tế, Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng huyện.
- Chủ tịch UBND các xã, thị trấn.

Năm 2019, Ủy ban nhân dân huyện đã tập trung chỉ đạo, điều hành quyết liệt và thực hiện đồng bộ các giải pháp, thường xuyên kiểm tra, nhắc nhở, nhất là trong các cuộc họp ủy ban nhân dân huyện thường kỳ, hội nghị sơ, tổng kết công tác quản lý đầu tư xây dựng cơ bản; kịp thời giải quyết các đề xuất khó khăn, vướng mắc của Chủ đầu tư, Ban Quản lý dự án ĐTXD nhằm đẩy nhanh tiến độ thực hiện, giải ngân các nguồn vốn của dự án. Từ đó, đã có nhiều chuyển biến tích cực: công tác chuẩn bị, phê duyệt danh mục đầu tư các công trình XD CB được thực hiện đúng thời gian quy định; một số công trình đã hoàn thành, nghiệm thu đưa vào sử dụng đúng kế hoạch góp phần phát triển kinh tế - xã hội tại địa phương; công tác quyết toán các dự án hoàn thành được quan tâm nhắc nhở thường xuyên nên số công trình có quy mô lớn tồn đọng kéo dài đã cơ bản khắc phục,...

Tuy nhiên, bên cạnh những kết quả đạt được vẫn còn những tồn tại, hạn chế: kết quả giải ngân năm 2019 cơ bản đạt (91,83%) so với yêu cầu chung của tỉnh, nhưng lại thấp hơn so với cùng kỳ của các năm trước (năm 2018, đạt 94,73%; năm 2017 đạt 98,36%); công tác phối, kết hợp giữa Chủ đầu tư, Ban Quản lý dự án ĐTXD với các phòng chuyên môn và UBND các xã, thị trấn đôi lúc chưa chặt chẽ; việc lập kế hoạch vốn chưa bám sát thực tế và khả năng thực hiện từng dự án nên khi triển khai phải điều chỉnh, phát sinh ảnh hưởng đến tiến độ thi công, giải ngân; việc trao đổi, tháo gỡ khó khăn, vướng mắc, nhất là trong công tác giải phóng mặt bằng còn chậm, một số địa phương thiếu quyết liệt, trách nhiệm chưa cao, đặc biệt đối với công trình do cấp xã làm chủ đầu tư từ khâu triển khai đến thi công, quyết toán còn rất chậm, thiếu chủ động; các Chủ đầu tư, Ban quản lý dự án ĐTXD chưa xây dựng được kế hoạch, tiến độ thực hiện từng công trình, dự án và cam kết thời gian thi công, giải ngân theo kế hoạch; dẫn đến nhiều công trình đã hoàn thành khối lượng nhưng chậm nghiệm thu hoặc lập hồ sơ thanh, quyết toán; kinh phí chuyển nguồn qua các năm còn cao; một số đơn vị, địa phương chưa tuân thủ chế độ báo cáo định kỳ trong công tác quản lý đầu tư xây dựng cơ bản,.. từ đó làm ảnh hưởng đến kết quả chỉ đạo, điều hành chung của UBND huyện.

Năm 2020 là năm cuối thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm theo Nghị quyết Đại hội Đảng các cấp; kế hoạch đầu tư công trung hạn 2016-2020. Việc chuẩn bị các nhiệm vụ chính trị cho giai đoạn tới, xây dựng kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 và một số quy định mới của Luật Đầu tư công số 39/2019/QH14 sẽ ảnh hưởng không nhỏ đến tiến độ thực hiện.

Vì vậy để thực hiện hoàn thành tốt kế hoạch đầu tư công năm 2020 theo tinh thần chỉ đạo tại Chỉ thị số 03/CT-UBND ngày 03/3/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang về triển khai thực hiện kế hoạch đầu tư công năm 2020 trên địa bàn tỉnh Kiên Giang; Ủy ban nhân dân huyện yêu cầu Thủ trưởng các phòng chuyên môn cấp huyện, Ban Quản lý Dự án ĐTXD, Chủ tịch UBND các xã, thị trấn cùng các đơn vị có liên quan cần quán triệt trong toàn thể cơ quan, đơn vị, nêu cao tinh thần trách nhiệm, nhất là trách nhiệm của người đứng đầu trong chỉ đạo, điều hành công tác đầu tư công, với mục tiêu cao nhất là phải giải ngân hoàn thành kế hoạch được giao năm 2020. Trong đó, yêu cầu thực hiện nghiêm túc, có hiệu quả các nhiệm vụ, giải pháp trọng tâm sau:

**1. Thủ trưởng các phòng chuyên môn cấp huyện, Ban Quản lý Dự án ĐTXD; Chủ tịch UBND các xã, thị trấn:**

a) Phải nghiêm túc kiểm điểm trách nhiệm của các tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc triển khai thực hiện kế hoạch đầu tư công năm 2019 không đạt kế hoạch đề ra theo Chỉ thị số 06/CT-UBND ngày 26/3/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh (cuối năm giải ngân đạt trên 95% kế hoạch) báo cáo kết quả kiểm điểm về Phòng Tài chính – Kế hoạch và Phòng Nội vụ. Giao Phòng Tài chính – Kế hoạch chủ trì, phối hợp với Phòng Nội vụ tham mưu UBND huyện xem xét, xử lý trách nhiệm, đồng thời tổng hợp báo cáo kết quả kiểm điểm về Sở Kế hoạch và Sở Nội vụ trước ngày 15/4/2020.

b) Nâng cao trách nhiệm người đứng đầu, kết quả thực hiện và giải ngân kế hoạch đầu tư công năm 2020 thuộc trách nhiệm của người đứng đầu cơ quan, đơn vị, địa phương. Vì vậy, yêu cầu ngay từ đầu năm phải đề ra các giải pháp cụ thể nhằm kịp thời chấn chỉnh, khắc phục ngay những tồn tại, hạn chế của năm 2019, trường hợp vượt thẩm quyền phải chủ động báo cáo, đề xuất Ủy ban nhân dân huyện hướng giải quyết. Xây dựng tiến độ chi tiết cho từng dự án/công trình để theo dõi, đôn đốc quản lý tiến độ, đảm bảo tiến độ chung như sau:

- Đối với các công trình đã hoàn thành nghiệm thu đưa vào sử dụng trước ngày 31/12/2019, trong quý I/2020 phải hoàn thành hồ sơ thanh toán theo đúng quy định và giải ngân hết kế hoạch vốn bố trí.

- Đối với các công trình chuyển tiếp, đến hết quý II/2020 yêu cầu giải ngân phải đạt trên 50% kế hoạch vốn bố trí.

- Đối với công trình triển khai mới năm 2020, trong quý I/2020 phải triển khai và hoàn thành công tác lựa chọn nhà thầu thi công, giải ngân các chi phí tư vấn giai đoạn chuẩn bị đầu tư dự án. (Các trường hợp dự án vướng mắc không đảm bảo tiến độ nêu trên các đơn vị kịp thời báo cáo UBND huyện xem xét, có ý kiến chỉ đạo thực hiện). Trong năm 2020 tổ chức lựa chọn nhà thầu qua mạng

đối với toàn bộ (100%) các gói thầu áp dụng hình thức đấu thầu rộng rãi, chào hàng cạnh tranh thuộc lĩnh vực hàng hoá, dịch vụ phi tư vấn, dịch vụ tư vấn có giá gói thầu không quá 5 tỷ đồng và thuộc lĩnh vực xây lắp có giá gói thầu không quá 10 tỷ đồng. Đồng thời tỷ lệ số lượng các gói thầu đạt tối thiểu 60% và tỷ lệ tổng giá trị gói thầu đạt tối thiểu 25%.

- Đến cuối quý III/2020 giải ngân đạt tối thiểu 65% kế hoạch vốn. Đến hết ngày 31/12/2020 giải ngân phải đạt từ 95% kế hoạch vốn trở lên.

- Các đơn vị, địa phương giải ngân không đạt chỉ tiêu nêu trên sẽ xem xét điều chuyển vốn và phải chịu trách nhiệm trước Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện; đồng thời người đứng đầu cơ quan, đơn vị đó phải bị xử lý trách nhiệm theo quy định nếu không giải ngân hết số vốn được giao.

Định kỳ đến ngày 15 và 01 hàng tháng, gửi báo cáo tình hình thực hiện (nêu rõ các khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện dự án và đề xuất biện pháp cụ thể để giải quyết từng dự án kể cả trường hợp vượt thẩm quyền theo quy định) và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư công năm 2020, kể cả phần vốn được phép chuyển nguồn và kéo dài thực hiện, giải ngân (thời gian chốt số liệu giải ngân vào ngày 15 và ngày 30 của tháng báo cáo) gửi về Phòng Tài chính – Kế hoạch để tổng hợp, báo cáo Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Thông tin và Truyền thông (đăng tải trên Công thông tin điện tử của tỉnh) và UBND huyện.

c) Tiếp tục tăng cường kỷ luật, kỷ cương, chấp hành nghiêm các quy định trong quản lý đầu tư công, đấu thầu, xây dựng, thanh, quyết toán... Tổ chức lập kế hoạch giai đoạn chuẩn bị đầu tư, kế hoạch triển khai dự án và phân công cụ thể từng lãnh đạo, cán bộ theo dõi, chỉ đạo, điều hành công việc từ khâu lập chủ trương đầu tư, lập dự án, thiết kế hồ sơ, bản vẽ, dự toán, kế hoạch lựa chọn nhà thầu, triển khai thi công, nghiệm thu và thanh quyết toán đảm bảo phù hợp tiến độ chung của dự án và đúng quy định. Thực hiện quán triệt tinh thần, thái độ, nhiệm vụ quản lý dự án đến từng cán bộ tại các cuộc họp cơ quan, chi bộ để nâng cao nhận thức trong thực thi công vụ được giao; căn cứ vào đó để đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ của từng cán bộ, công chức, viên chức, tập thể đơn vị; kiên quyết xử lý nghiêm những tổ chức, cá nhân có hành vi tiêu cực, những nhiều trong quản lý thực hiện đầu tư xây dựng.

d) Rà soát, tham mưu UBND huyện lựa chọn các đơn vị tư vấn (thiết kế, giám sát), thi công có đầy đủ năng lực theo quy định; chấn chỉnh việc thiết kế không chính xác phải chỉnh sửa nhiều lần, đơn vị giám sát thiếu trách nhiệm. Cần đẩy nhanh tiến độ thi công, quản lý chất lượng công trình; kiên quyết xử lý nghiêm theo pháp luật trong lĩnh vực đầu tư XDCB và xử lý dứt điểm các trường hợp đơn vị thi công chậm tiến độ, thi công không đảm bảo chất lượng theo hồ sơ dự thầu và hợp đồng đã ký kết với Chủ đầu tư theo thẩm quyền. Trường hợp vượt thẩm quyền tham mưu, đề xuất UBND huyện xử lý kịp thời theo đúng quy định. Nâng cao chất lượng công tác tham mưu, không để xảy ra trường hợp phê duyệt quyết định đầu tư dự án (hoặc điều chỉnh) vượt tổng mức đầu tư tại quyết định chủ trương đầu tư hoặc tăng quy mô, hạng mục khi chưa có chủ trương của cấp có thẩm quyền.

đ) Chấn chỉnh và tăng cường thực hiện nghiêm các quy định trong đấu thầu; tuân thủ nghiêm Chỉ thị số 47/CT-TTg ngày 27/12/2017 của Thủ tướng Chính phủ; Chỉ thị số 03/CT-BKHĐT ngày 24/5/2019 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

e) Tập trung ưu tiên, đẩy nhanh tiến độ thi công các công trình GTNT (nhất là trong mùa nắng), xây dựng nông thôn mới; các công trình thuộc 02 Chương trình mục tiêu quốc gia; Chương trình hỗ trợ nhà ở cho người có công với cách mạng, người nghèo; các công trình phục vụ tái cơ cấu ngành nông nghiệp huyện, ... nhằm hoàn thành các chỉ tiêu Nghị quyết Đảng bộ tỉnh và các công trình chào mừng Đại hội Đảng các cấp.

f) rà soát lại quy trình, thủ tục, hồ sơ các dự án khởi công mới, kịp thời bổ sung đối với những hồ sơ còn thiếu; chậm nhất đến hết tháng 5/2020 phải hoàn thành việc bổ sung đầy đủ các hồ sơ đối với các công trình đã hoàn thành nhưng chưa quyết toán còn tồn đọng kéo dài để thực hiện công tác quyết toán, tất toán tài khoản công trình theo quy định.

g) Tăng cường công tác phối, kết hợp giữa Chủ đầu tư, các phòng chuyên môn, địa phương và các đơn vị có liên quan trong việc tháo gỡ khó khăn, vướng mắc, nhất là trong công tác giải phóng mặt bằng nhằm đảm bảo tiến độ giải ngân.

h) Tăng cường công tác nghiệm thu từng giai đoạn để giải ngân vốn kịp thời khi có khối lượng hoàn thành, không để dồn việc vào cuối năm, nhằm giảm bớt khó khăn cho nhà thầu. Đẩy nhanh công tác quyết toán công trình khi được nghiệm thu đưa vào sử dụng theo đúng thời gian quy định tại Thông tư số 09/TT-BTC ngày 18/01/2016 của Bộ Tài chính và xử lý nghiêm đối với các đơn vị không quyết toán, quyết toán chậm gây ảnh hưởng đến công tác bố trí kế hoạch vốn.

i) Chỉ đạo thực hiện thường xuyên công tác giám sát và đánh giá đầu tư theo quy định tại Nghị định số 84/2015/NĐ-CP ngày 30/9/2015 của Chính phủ; chấn chỉnh và nâng cao năng lực đội ngũ cán bộ làm công tác thẩm định, thẩm tra thiết kế - dự toán.

## **2. Công tác giải phóng mặt bằng**

a) Tổ chức hoặc tham mưu UBND huyện thực hiện nghiêm túc Quy chế phối hợp trong công tác tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh tại Quyết định số 2967/QĐ-UBND ngày 27/12/2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh; nâng cao tinh thần trách nhiệm thực thi nhiệm vụ đã được phân công trong Quy chế phối hợp, đảm bảo tiến độ và hiệu quả. Trong quá trình thực hiện, nếu phát sinh vấn đề vượt thẩm quyền, các cơ quan, đơn vị kịp thời phản ánh về Phòng Tài nguyên và môi trường để tổng hợp, báo cáo đề xuất về UBND huyện chỉ đạo giải quyết.

b) Đề nghị các chủ đầu tư tích cực phối hợp chặt chẽ với các ngành chuyên môn và UBND cấp xã để đẩy nhanh công tác giải phóng mặt bằng. Tiến hành giao mặt bằng cho đơn vị thi công, trường hợp vướng mắc khó khăn phải báo

cáo và tìm hướng tháo gỡ vướng mắc, sớm bàn giao mặt bằng cho các công trình, dự án đã được bố trí vốn kế hoạch 2020. Tuy nhiên, nếu công trình nào đã được bàn giao mặt bằng, nhưng chủ đầu tư triển khai chậm hoặc để tái chiếm, lấn chiếm làm ảnh hưởng đến tiến độ thực hiện dự án thì chủ đầu tư của dự án đó phải chịu trách nhiệm; thường xuyên theo dõi, kịp thời giải quyết các phát sinh, vướng mắc trong quá trình triển khai thực hiện dự án.

Đối với các công trình giải phóng mặt bằng có bố trí kinh phí thực hiện công tác bồi thường, khi lập dự án phải đi đôi với lập phương án bồi thường để đưa vào tổng mức đầu tư, nhằm khắc phục tình trạng khi triển khai dự án được duyệt thiếu vốn đền bù. Đối với các dự án xét thấy có nhiều khó khăn trong bồi thường, tập trung triển khai hoàn thành công tác bồi thường mới bố trí vốn thực hiện đầu tư.

c) Về trách nhiệm trong công tác giải phóng mặt bằng:

- Đối với các công trình, dự án do tỉnh làm Chủ đầu tư triển khai thi công trên địa bàn huyện: UBND huyện chịu trách nhiệm trong công tác giải phóng mặt bằng.

- Đối với các công trình, dự án do UBND huyện và UBND các xã, thị trấn làm Chủ đầu tư triển khai thi công trên các xã, thị trấn: UBND các xã, thị trấn chịu trách nhiệm trong công tác giải phóng mặt bằng.

- Phương châm trong công tác giải phóng mặt bằng: vận động, tuyên truyền là chính, nhất là đối với các công trình, dự án do huyện, xã, thị trấn làm Chủ đầu tư.

### **3. Về đầu tư giao thông nông thôn và xây dựng nông thôn mới**

Chủ tịch UBND cấp xã chủ động đề xuất danh mục cho cả nhiệm kỳ và hàng năm, gắn với đầu tư phải phát huy hiệu quả không lãng phí và đảm bảo thời gian theo quy định.

## **4. Giao Nhiệm vụ cho các cơ quan, đơn vị**

### **4.1. Phòng Tài chính Kế hoạch**

- Kiểm soát và thẩm định chặt chẽ nguồn vốn và khả năng cân đối vốn, tổng mức đầu tư các dự án được bố trí từ nguồn ngân sách tỉnh. Rà soát lại kế hoạch đầu tư công trung hạn, tập trung ưu tiên bố trí vốn các công trình hoàn thành, nhưng thiếu vốn giải ngân, có trách nhiệm tổng hợp tham mưu UBND huyện trình tỉnh điều chuyển từ công trình thừa vốn sang công trình thiếu vốn.

- Quản lý chặt chẽ việc chuyển nguồn kế hoạch năm 2019 sang năm 2020 theo đúng chỉ đạo của UBND tỉnh. Thường xuyên theo dõi, đôn đốc các chủ đầu tư, tổ chức phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành theo quy định; chủ trì, phối hợp với Chủ đầu tư (BQL dự án đầu tư xây dựng) tổng hợp, báo cáo UBND huyện định kỳ hàng quý tình hình quyết toán dự án hoàn thành, danh mục các dự án đầu tư đã phê duyệt quyết toán thiếu vốn làm cơ sở bố trí vốn thanh toán.

- Tăng cường kiểm tra, đôn đốc các Chủ đầu tư, nhất là đối với Ban Quản lý Dự án ĐTXD trong tháng 5/2020 phải xử lý dứt điểm các công trình còn tồn

động hồ sơ quyết toán, kéo dài. Phối hợp, rà soát, đối chiếu với Kho bạc Nhà nước thống kê, nếu còn công trình chậm phê duyệt quyết toán hoàn thành, tổng hợp danh sách báo cáo Chủ tịch UBND huyện để xử lý trách nhiệm theo quy định.

- Định kỳ hàng tháng tổng hợp, báo cáo Sở Kế hoạch và Đầu tư; Sở Tài chính, Sở Thông tin và Truyền thông, UBND huyện tình hình thực hiện và giải ngân vốn đầu tư công năm 2020 theo đúng quy định; đồng thời đề xuất chấn chỉnh, kiểm điểm trách nhiệm người đứng đầu các đơn vị không chấp hành theo các nội dung chỉ đạo trên.

#### **4.2. Phòng Kinh tế và Hạ tầng, Phòng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và các Phòng chuyên môn khác**

Chủ động phối hợp với Phòng Tài chính - Kế hoạch, Ban Quản lý Dự án ĐTXD tham mưu UBND huyện danh mục đầu tư trung hạn và hàng năm trong từng lĩnh vực, ngành phụ trách. Xây dựng kế hoạch khắc phục những tồn tại, hạn chế của các năm trước nhất là những kiến nghị, phản ánh của cử tri và kết luận sau giám sát của Ban Kinh tế - Xã hội, HĐND huyện

Tăng cường công tác quản lý chất lượng công trình xây dựng thuộc chuyên ngành. Riêng Phòng Kinh tế và Hạ tầng, Phòng Nông nghiệp và PTNT đẩy nhanh công tác thẩm định dự án, thiết kế - dự toán đảm bảo thời gian theo quy định, tránh xảy ra sai sót như trong thời gian qua.

#### **4.3. Đề nghị Kho bạc Nhà nước Hòn Đất**

Tiếp tục thực hiện tốt công tác theo dõi, đôn đốc các chủ đầu tư trong quá trình giải ngân vốn; báo cáo định kỳ hàng tháng, quý, năm tình hình giải ngân vốn đầu tư trên địa bàn huyện.

#### **4.4 Ban Quản lý Dự án ĐTXD**

Phối hợp với Phòng Tài chính - Kế hoạch tham mưu UBND huyện sửa đổi, bổ sung quy chế phối hợp và quy trình xử lý trong lĩnh vực đầu tư xây dựng cơ bản.

- Xây dựng kế hoạch tổ chức thực hiện điều hành các dự án đầu tư của năm 2020 cho từng công trình, dự án cụ thể và xây dựng kế hoạch khắc phục những tồn tại, hạn chế của các năm trước nhất là những kiến nghị, phản ánh của cử tri và kết luận sau giám sát của Ban Kinh tế - Xã hội, HĐND huyện. Với trách nhiệm là Chủ đầu tư tổ chức điều hành dự án năm 2020 đảm bảo theo kế hoạch nêu trên và ý kiến kết luận chỉ đạo của UBND huyện tại các cuộc họp thường kỳ, chuyên đề và nhất là tại Thông báo số 23/TB-VP, ngày 16/3/2020 của Văn phòng HĐND và UBND huyện về ý kiến kết luận của Chủ tịch UBND huyện, Trương Văn Minh tại cuộc họp nghe báo cáo tình hình thực hiện quyết toán các dự án hoàn thành và các khó khăn, vướng mắc trong lĩnh vực XD CB.

Trên cơ sở vị trí việc làm của đơn vị, xây dựng kế hoạch phân công cụ thể từng công việc, nhiệm vụ, công trình cho từng viên chức của đơn vị quản lý;

cuối năm dựa trên kết quả, chất lượng, tiến độ thực hiện của từng công trình, dự án để đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ đối với từng cá nhân.

4.5 UBND huyện, các phòng chuyên môn có liên quan, Ban Quản lý Dự án ĐTXD và UBND các xã, thị trấn tổ chức kiểm điểm trách nhiệm trong công tác chỉ đạo, điều hành thực hiện công trình, dự án dẫn đến kết quả giải ngân không đạt mục tiêu yêu cầu của tỉnh giao trong năm 2019 và nếu trong năm 2020 tiếp tục giải ngân không đạt từ 95% trở lên sẽ tổ chức kiểm điểm và có hình thức xử lý phù hợp.

Thủ trưởng các phòng chuyên môn cấp huyện, Ban Quản lý Dự án ĐTXD, Chủ tịch UBND các xã, thị trấn cùng các đơn vị có liên quan tổ chức quán triệt các nội dung nêu trên đến toàn thể cán bộ, công chức, nhân viên của cơ quan, đơn vị mình và triển khai thực hiện nghiêm túc. Chịu trách nhiệm trước Chủ tịch UBND huyện về kết quả thực hiện kế hoạch đầu tư công năm 2020 của đơn vị mình.

Giao Phòng Tài chính - Kế hoạch huyện chủ trì, phối hợp với Phòng Nội vụ, Văn phòng HĐND và UBND huyện theo dõi, kiểm tra việc thực hiện và định kỳ tổng hợp, báo cáo Ủy ban nhân dân huyện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT. Huyện ủy, HĐND huyện;
- CT và các PCT UBND huyện;
- LĐVP, CV Mến;
- Trang TTĐTTH Hòn Đất;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Minh**